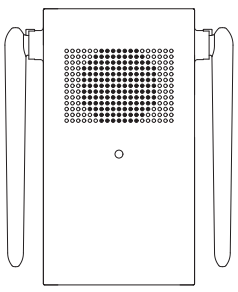
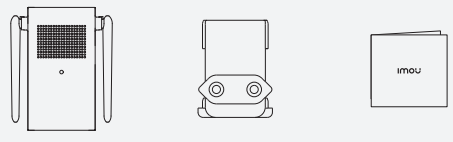
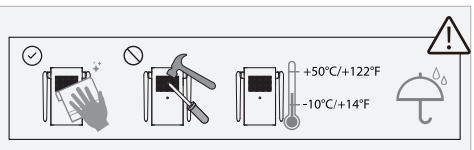
Quick Start Guide

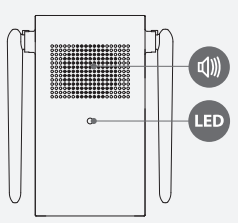
V1.0.0

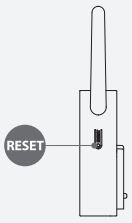


1.2.51.32.20276-000









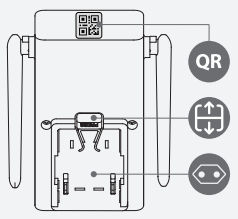


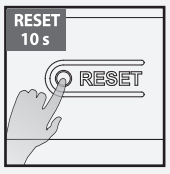
service.global@imoulife.com

FAQ https://en.imoulife.com/support/help/faq

https://en.imoulife.com

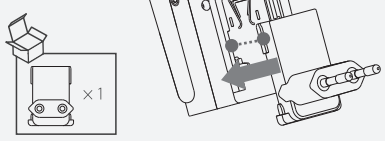
@imouglobal



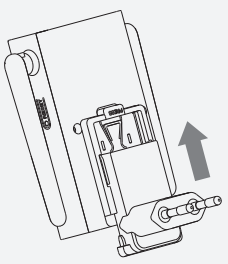


1 Install the Chime

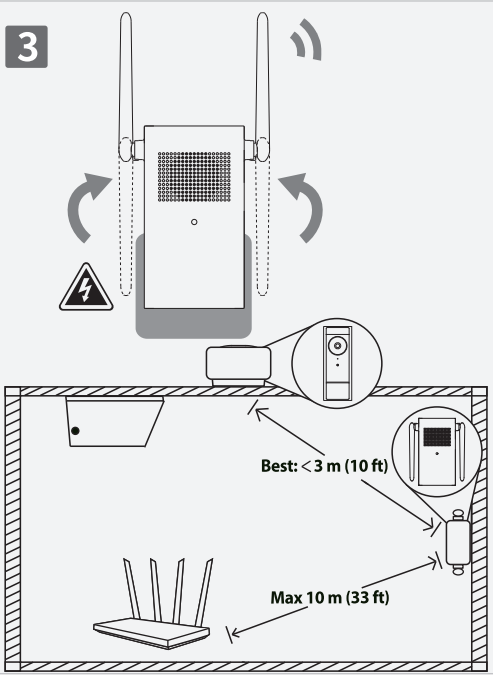
1



2

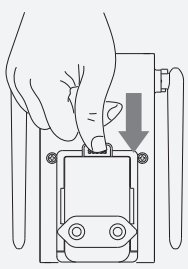


3

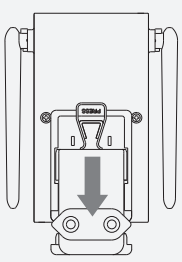


How to detach the power pin?

1



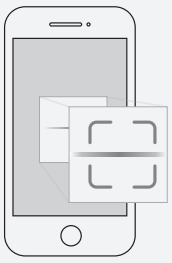
2



2 Get the Imou Life App

Imou Life





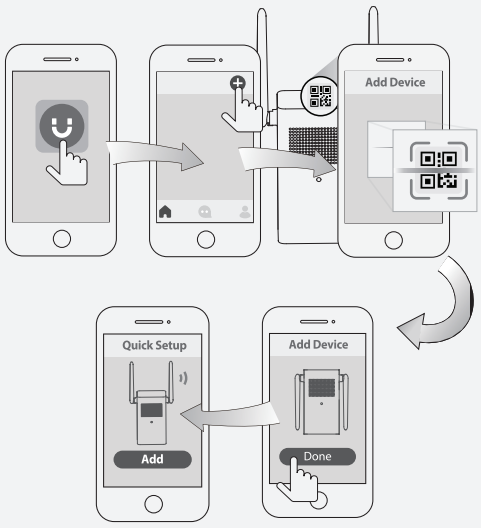
OR

Download on the App Store

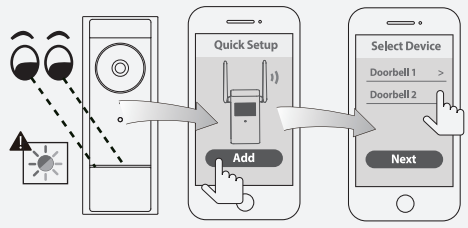
Imou Life

GET IT ON Google Play

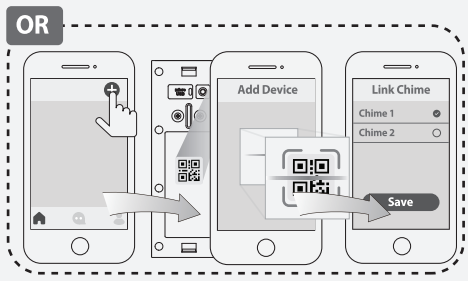
3 Set Up the Chime



4 Link the Doorbell to the Chime



OR



English

1 Install the Chime (Part 1)
Install the chime where you can hear the ringtone easily.

2 Get the Imou Life App (Part 2)
Scan the QR code on part 2 or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

3 Set Up the Chime (Part 3)
Scan the QR code on the top of the chime with the app, and then follow on-screen instructions to complete adding the device. Tap **Done** and stay on the **Quick Setup** page.

4 Link the Doorbell to the Chime (Part 4)
Your chime will not respond to the doorbell unless they are linked. Use the chime as a bridge to have quick access to your doorbell. Ensure the LED indicator of the doorbell is flashing green, and then follow app's guides on the **Quick Setup** page to link the doorbell to the chime.

You can also add the doorbell to your account first and then link it to the chime (see the part in a dashed line rectangle.

LED Status		Device Status
Green	Flashing	Ready to set up the device
	Solid	Setup successful
		Working properly
Red	Flashing	Network disconnected
	Solid	Booting
		Resetting to factory default
Green & Red	Alternating	Updating firmware
Off	Alternating	Power disconnected

If you need to reset the chime, press and hold the reset button for 10 s. The LED turns solid red when the chime is booting.

ภาษาไทย

1 ติดตั้งกระดิ่ง (บทที่ 1)
ติดตั้งกระดิ่งในตำแหน่งที่คุณสามารถได้ยินเสียงเรียกเข้าได้อย่างง่ายดา

2 ดาวน์โหลดแอป Imou Life (บทที่ 2)
สแกนรหัส QR ในบทที่ 2 หรือค้นหาชื่อ "Imou Life" เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป สร้างบัญชีและเข้าสู่ระบบ

3 ตั้งค่ากระดิ่ง (บทที่ 3)
สแกนรหัส QR ที่ด้านบนของกระดิ่งผ่านแอป จากนั้นทำตามคำแนะนำหน้าจอเพื่อเสร็จสิ้นการเพิ่มอุปกรณ์ แตะที่ **เสร็จสิ้น** และคงอยู่ในหน้า **การตั้งค่าด่วน**

4 เชื่อมโยงกริ่งประตูเข้ากับกระดิ่ง (บทที่ 4)
กระดิ่งของคุณจะไม่ตอบสนองต่อกริ่งประตูเว้นแต่จะเชื่อมโยงกันแล้ว ใช้กระดิ่งเป็นสะพานเชื่อมเพื่อเข้าถึงกริ่งประตูของคุณอย่างรวดเร็วตรวจสอบว่าตัวบ่งชี้ LED ของกริ่งประตูกะพริบสีเขียว จากนั้นทำตามคำแนะนำแอปบนหน้า **การตั้งค่าด่วน** เพื่อเชื่อมโยงกริ่งประตูเข้ากับกระดิ่ง

นอกจากนี้คุณยังสามารถเพิ่มกริ่งประตูไปยังบัญชีของคุณก่อน แล้วเชื่อมโยงกับกระดิ่ง (ดูในส่วนสี่เหลี่ยมเส้นประ)

สถานะ LED		สถานะอุปกรณ์
สีเขียว	ติดกะพริบ	พร้อมสำหรับตั้งค่าอุปกรณ์
	ติดคงที่	การตั้งค่าสำเร็จ
		ทำงานตามปกติ
แดง	ติดกะพริบ	เครือข่ายถูกตัดการเชื่อมต่อ
	ติดคงที่	กำลังบูทระบบ
		กำลังรีเซ็ตไปยังค่าเริ่มต้นจากโรงงาน
สีเขียวและสีแดง	กำลังเปลี่ยนแปลง	กำลังอัปเดตเฟิร์มแวร์
ปิด	กำลังเปลี่ยนแปลง	ตัดการเชื่อมต่อการจ่ายไฟแล้ว

ถ้าคุณจำเป็นต้องรีเซ็ตกระดิ่ง ให้กดปุ่มรีเซ็ตค้างไว้ 10 วินาที ไฟ LED จะติดคงที่สีแดงเมื่อกระดิ่งกำลังรีบู

Tiếng Việt

1 Cài đặt chuông (Phần 1)
Cài đặt chuông ở nơi bạn có thể nghe nhạc chuông dễ dàng.

2 Tải ứng dụng Imou Life (Phần 2)
Quét mã QR phần 2 hoặc tìm kiếm "Imou Life" để tải xuống và cài đặt ứng dụng. Tạo một tài khoản và đăng nhập.

3 Thiết lập chuông (Phần 3)
Quét mã QR trên đầu chuông bằng ứng dụng, sau đó làm theo hướng dẫn trên màn hình để hoàn tất việc thêm thiết bị. Nhấn vào **Hoàn tất** và ở lại trang **Thiết lập nhanh**.

4 Liên kết Chuông cửa với Chuông (Phần 4)
Chuông của bạn sẽ không trả lời chuông cửa trừ khi chúng được liên kết với nhau. Sử dụng chuông làm cầu nối để có thể truy cập nhanh vào chuông cửa của bạn. Đảm bảo chỉ báo LED của chuông cửa nhấp nháy màu xanh lục, sau đó làm theo hướng dẫn của ứng dụng trên trang **Cài đặt nhanh** để liên kết chuông cửa với chuông.

Bạn cũng có thể thêm chuông cửa vào tài khoản của mình trước và sau đó liên kết nó với chuông (xem phần này trong hình chữ nhật có đường đứt nét).

Trạng thái đèn LED		Trạng thái thiết bị
Xanh lục	Nhấp nháy	Sẵn sàng thiết lập thiết bị
	Đứng yên	Thiết lập thành công
		Hoạt động bình thường
Đỏ	Nhấp nháy	Không kết nối mạng
	Đứng yên	Khởi động
		Đặt lại về mặc định ban đầu
Xanh lục & Đỏ	Luân phiên	Cập nhật firmware
Tắt	Luân phiên	Đã ngắt nguồn điện

Nếu bạn cần đặt lại chuông, hãy nhấn và giữ nút đặt lại trong 10 giây. Đèn LED chuyển sang màu đỏ chói khi chuông khởi động.

Bahasa Indonesia

1 Memasang Lonceng (Bagian 1)

Pasang lonceng di tempat Anda dapat mendengar nada dering dengan mudah.

2 Mendapatkan Aplikasi Imou Life (Bagian 2)

Pindai kode QR di bagian 2 atau cari "Imou Life" untuk mengunduh dan memasang aplikasi. Buat akun dan masuk.

3 Mengatur Lonceng (Bagian 3)

Pindai kode QR pada bagian atas lonceng menggunakan aplikasi, lalu ikuti petunjuk di layar untuk menyelesaikan penambahan perangkat. Ketuk **Selesai** dan tetaplah di halaman **Pengaturan Cepat**.

4 Menautkan Bel Pintu ke Lonceng (Bagian 4)

Bel tidak akan merespons bel pintu kecuali keduanya tertaut. Gunakan lonceng sebagai jembatan untuk akses cepat ke bel pintu. Pastikan indikator LED bel pintu berkedip hijau, kemudian ikuti panduan aplikasi di halaman **Pengaturan Cepat** untuk menautkan bel pintu ke lonceng.

Anda juga dapat menambahkan bel pintu ke akun terlebih dahulu, lalu menautkannya ke lonceng (lihat bagian di dalam persegi panjang bergaris putus-putus).

Status LED		Status Perangkat
Hijau	Berkedip	Siap untuk mengatur perangkat
	Menyala pekat	Pengaturan berhasil
		Bekerja dengan baik
Merah	Berkedip	Jaringan terputus
	Menyala pekat	Booting
		Mereset ke default pabrik
Hijau & Merah	Menyala bergantian	Memperbarui firmware
Mati	Menyala bergantian	Daya terputus

Jika Anda ingin mereset lonceng, tekan dan tahan tombol reset selama 10 detik. Lampu LED menyala merah pekat ketika lonceng mulai menyala.

Bahasa Melayu

1 Pasang Loceng (Bahagian 1)

Pasang loceng di mana anda boleh mendengar nada dering dengan mudah.

2 Dapatkan Apl Imou Life (Bahagian 2)

Imbas kod QR di bahagian 2 atau cari "Imou Life" untuk memuat turun dan memasang apl tersebut. Cipta akaun dan log masuk.

3 Persediaan Loceng (Bahagian 3)

Imbas kod QR pada bahagian atas peranti dengan apl tersebut, dan kemudian ikuti arahan di skrin untuk melengkapkan menambah peranti tersebut. Ketik **Selesai** dan kekal di halaman **Penyediaan Segera**.

4 Pautkan Loceng Pintu kepada Loceng (Bahagian 4)

Loceng anda tidak akan memberi respons kepada loceng pintu melainkan ia dipautkan. Gunakan loceng sebagai penghubung untuk mendapat akses pantas kepada loceng pintu anda. Pastikan penunjuk LED loceng pintu berwarna hijau berkelipan, dan kemudian ikuti panduan apl di halaman **Penyediaan Segera** untuk memautkan loceng pintu kepada loceng.

Anda juga boleh menambah loceng pintu tersebut ke akaun anda terlebih dahulu dan kemudian pautkannya kepada loceng tersebut (lihat bahagian di dalam segi empat tepat bergarisan putus).

Status LED		Status Peranti
Hijau	Berkelip	Sedia untuk menyediakan peranti
	Padu	Persediaan berjaya
		Berfungsi dengan betul
Merah	Berkelip	Rangkaian terputus
	Padu	Bermula
		Menetapkan semula kepada lalai kilang
Hijau & Merah	Bersilih-ganti	Mengemaskini perisian tegar
Tutup	Bersilih-ganti	Kuasa diputuskan

Sekiranya anda perlu mengeset semula loceng tersebut, tekan dan tahan butang set semula selama 10 s. LED bertukar kepada merah padu apabila loceng sedang dibut.

العربية

1 تركيب جهاز الرنين (الجزء 1)

قم بتركيب جهاز الرنين حيث يمكنك سماع نغمة الرنين بسهولة.

2 الحصول على تطبيق Imou Life (الجزء 2)

امسح رمز الاستجابة السريعة بالجزء 2 ضوئيًا أو ابحث عن "Imou Life" لتنزيل التطبيق وتثبيته. قم بإنشاء حساب وتسجيل الدخول.

3 إعداد جهاز الرنين (الجزء 3)

امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على الجزء العلوي من جهاز الرنين مع التطبيق، ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإكمال إضافة الجهاز. انقر فوق **تم** وابق في صفحة **الإعداد السريع**.

4 ربط جرس الباب بجهاز الرنين (الجزء 4)

لن يستجيب جهاز الرنين لجرس الباب ما لم يتم ربط بعضهما ببعض. استخدم جهاز الرنين باعتباره جسرًا للوصول السريع إلى جرس الباب. تأكد من أن مؤشر LED لجرس الباب يومض باللون الأخضر، ثم اتبع إرشادات التطبيق في صفحة **الإعداد السريع** لربط جرس الباب بجهاز الرنين.

يمكنك أيضًا إضافة جرس الباب إلى حسابك أولاً ثم ربطه بجهاز الرنين (راجع الجزء في المستطيل بالخط المتقطع).

حالة مؤشر LED		حالة الجهاز
أخضر	يومض	جاهز لإعداد الجهاز
	ثابت	تم الإعداد بنجاح
		يعمل بشكل صحيح
أحمر	يومض	تم قطع اتصال الشبكة
	ثابت	تشغيل
		جارٍ إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع الافتراضية
أخضر وأحمر	بالتناوب	تحديث البرنامج الثابت
إيقاف التشغيل	بالتناوب	التيار الكهربائي مفصول

إذا احتجت إلى إعادة ضبط جهاز الرنين، فاضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 10 ثوانٍ. يتحول لون مؤشر LED إلى اللون الأحمر الثابت عند تشغيل جهاز الرنين.

한국어

1 차임 설치하기 (1단계)

벨소리를 쉽게 들을 수 있는 곳에 차임을 설치하십시오.

2 Imou Life 앱 받기 (2단계)

QR 코드2부 참고를 스캔하거나 "Imou Life"를 검색하여 앱을 다운로드하고 설치합니다. 계정을 만들어 로그인하십시오.

3 차임 설정하기 (3단계)

차임의 상단에 있는 QR 코드를 앱으로 스캔한 후 화면의 지시에 따라 장비 추가를 완료합니다. **완료**를 누르고 **빠른 설정** 페이지에 계속 머무르십시오.

4 도어벨을 차임에 연결하기 (4단계)

도어벨이 연결되어 있지 않으면 차임이 도어벨에 반응하지 않습니다. 도어벨에 빠르게 접근하려면 차임을 브리지로 사용하십시오. 도어벨의 LED 표시등이 초록색으로 깜박이고 있는지 확인한 다음, **빠른 설정** 페이지에 있는 앱 가이드에 따라 도어벨을 차임에 연결하십시오.

우선 도어벨을 귀하의 계정에 추가한 다음, 차임에 연결하실 수도 있습니다(파선으로 된 직사각형 부분 참고).

LED 상태		장비 상태
초록색	깜박임	장비를 설정할 준비가 됨
	점등	설정 성공
		정상 작동 중
빨간색	깜박임	네트워크 연결 끊김
	점등	부팅
		공장 기본값으로 재설정
초록색 및 빨간색	번갈아 깜박임	펌웨어 업데이트 중
꺼짐	번갈아 깜박임	전원 끊김

차임을 초기화해야 하는 경우 초기화 버튼을 10초 동안 길게 누릅니다. 차임이 부팅 중일 때는 LED가 빨간색 점등 상태로 바뀝니다.

日本語

1 チャイムを設置します(図1)

着信音が聞こえやすい場所にチャイムを設置します。

2 Imou Lifeアプリを取得します(図2)

QRコードをスキャンするか図2、「Imou Life」を検索して、アプリをダウンロードしてインストールします。アカウントを作成し、ログインします。

3 チャイムをセットアップします(図3)

チャイムの上部に記載されているQRコードをアプリでスキャンし、画面の指示に従ってデバイスの追加を完了してください。**完了**をタップして**クイックセットアップ**のページを表示します。

4 ドアベルをチャイムにリンクさせます(図4)

チャイムとドアベルがリンクしていない場合、チャイムは反応しません。ドアベルに素早くアクセスするためのブリッジとして、チャイムをご使用ください。ドアベルのLEDインジケーターが緑色に点滅していることを確認し、**クイックセットアップ**ページのアプリのガイドに従って、ドアベルをチャイムにリンクさせます。

最初にドアベルをアカウントに追加してからチャイムにリンクさせることもできます（点線で囲まれた部分を参照してください）。

LEDのステータス		デバイスのステータス
グリーン	点滅	デバイスをセットアップする準備ができました
	点灯	セットアップに成功しました
		正常動作中
赤	点滅	ネットワークが切断されました
	点灯	起動中
		工場出荷時のデフォルトにリセット中です
緑色と赤色	交互に点滅	ファームウェアの更新中
オフ	交互に点滅	電源が切断されました

チャイムをリセットする必要がある場合は、リセットボタンを10秒間長押ししてください。チャイムが起動すると、LEDが赤く点灯します。

Türkçe

1 Kapı Zilini Kurma (Bölüm 1)

Kapı zilini, zil sesini kolayca duyabileceğiniz bir yere monte edin.

2 Imou Life Uygulamasını edinme (Bölüm 2)

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu bölüm 2'de taratın veya "Imou Life"ı arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

3 Kapı Zilini Ayarlama (Bölüm 3)

Kapı zilinin üst kısmındaki QR kodunu uygulama ile tarayın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin. **Bitti** düğmesine dokunun ve **Hızlı Kurulum** sayfasında kalın.

4 Kapı Zili Düğmesini Kapı Ziline Bağlama (Bölüm 4)

Birbirine bağlı değillerse kapı ziliniz, kapı zili düğmesine yanıt vermez. Kapı zili düğmenize hızlı erişim sağlamak için kapı zilini köprü olarak kullanın. Kapı zili düğmesi LED göstergesinin yeşil renkte yanıp söndüğünden emin olun ve ardından kapı zili düğmesini kapı ziline bağlamak için **Hızlı Kurulum** sayfasındaki uygulama yönergelerini takip edin.

Kapı zili düğmenizi önce hesabınıza ekleyebilir ve ardından kapı zilinize bağlayabilirsiniz (bkz. kesik çizgili bir dikdörtgendeki bölüm).

LED Durumu		Cihaz durumu
Yeşil	Yanıp sönme	Cihazı kurulmaya hazır
	Sabit	Kurulum yapıldı
		Düzgün çalışıyor
Kırmızı	Yanıp sönme	Ağ bağlantısı kesildi
	Sabit	Önyükleme
		Fabrika ayarlarına sıfırlanıyor
Yeşil ve Kırmızı	Dönüşümlü	Donanım yazılımı güncelleniyor
Kapalı	Dönüşümlü	Elektrik kesildi

Kapı zilini sıfırlamanız gerekirse, sıfırlama düğmesine 10 saniye basılı tutun. Kapı zili açılırken LED sabit kırmızıya döner.

Українська

1 Установлення оповіщувача дверного дзвоника (частина 1)

Установлюйте модуль дзвоника в такому місці, де ви легко почуєте звук виклику.

2 Завантаження додатка Imou Life (частина 2)

Відскануйте QR-код у частині 2 або знайдіть "Imou Life", щоб завантажити та встановити додаток. Створіть обліковий запис і ввійдіть у систему.

3 Налаштування оповіщувача дверного дзвоника (частина 3)

Відскануйте QR-код у верхній частині оповіщувача дверного дзвоника за допомогою додатка, а потім дотримуйтесь інструкцій на екрані, щоб завершити додавання пристрою. Натисніть **Готово** і залишайтеся на сторінці **Швидке налаштування**.

4 Створення зв'язку між кнопкою дверного дзвоника та оповіщувачем дверного дзвоника (частина 4)

Ваш оповіщувач дверного дзвоника не реагуватиме на кнопку дверного дзвоника, поки вони не будуть зв'язані. Використовуйте оповіщувач дверного дзвоника у якості мосту, щоб отримати швидкий доступ до дверного дзвоника. Переконайтеся, що світлодіодний індикатор дверного дзвоника блимає зеленим, після чого дотримуйтесь інструкцій програми на сторінці **Швидке налаштування**, щоб зв'язати кнопку дверного дзвоника з оповіщувачем дверного дзвоника.

Також можна спочатку додати дверний дзвоник до облікового запису, а потім зв'язати його з оповіщувачем дверного дзвоника (див. помічений пунктиром розділ).

Стан світлодіодного індикатора		Стан пристрою
Зелений	Блимає	Готовність до налаштування пристрою
	Світиться постійно	Налаштування успішно завершене
		Працює нормально
Червоний	Блимає	Мережа відключена
	Світиться постійно	Завантаження
		Виконується скидання до заводських налаштувань
Зелений і червоний	Чергуються	Оновлення мікропрограми
Вимкнутий	Чергуються	Живлення відключено

Якщо потрібно скинути налаштування оповіщувача дверного дзвоника, утримуйте кнопку скидання протягом 10 с. Під час завантаження оповіщувача дверного дзвоника світлодіодний індикатор світиться червоним.

Русский

1 Установите звуковой сигнализатор (раздел 1)

Установите звуковой сигнализатор там, где он будет отчетливо слышен.

2 Скачайте приложение Imou Life App (раздел 2)

Отсканируйте QR-код в разделе 2 или выполните поиск по названию "Imou Life", чтобы скачать и установить приложение. Создайте учетную запись и войдите.

3 Настройте звуковой сигнализатор (раздел 3)

Отсканируйте QR-код в верхней части корпуса звукового сигнализатора с помощью приложения, а затем завершите добавление устройства, следуя указаниям на экране. Нажмите кнопку **Готово** и останьтесь на странице **Быстрая настройка**.

4 Установите связь между дверным звонком и звуковым сигнализатором (раздел 4)

Звуковой сигнализатор не будет реагировать на дверной звонок, если между ними отсутствует связь. Используйте звуковой сигнализатор в качестве средства для быстрого доступа к дверному звонку. Убедитесь, что светодиодный индикатор дверного звонка мигает зеленым, а затем следуйте инструкциям приложения на странице **Быстрая настройка**, чтобы связать дверной звонок со звуковым сигнализатором.

Можно сначала добавить дверной звонок в свою учетную запись, а затем связать его со звуковым сигнализатором (см. часть, расположенную в пунктирном прямоугольнике).

Статус светодиода		Статус устройства
Зеленый	Мигает	Готов к настройке устройства
	Непрерывный	Настройка успешна
		Работает нормально
Красный	Мигает	Сеть отключена
	Непрерывный	Загрузка
		Восстановление стандартных заводских настроек
Зеленый и красный	Чередуется	Обновление прошивки
Выключено	Чередуется	Питание отключено

Чтобы выполнить сброс настроек звукового сигнализатора, нажмите кнопку сброса и удерживайте ее в течение 10 с. Во время запуска звукового сигнализатора индикатор будет непрерывно светиться красным.